



Schneider Electric Easy UPS 3S - руководство по установке. Юниджет

Постоянная ссылка на страницу: <https://www.uni-jet.com/catalog/ibp/online-ibp/schneider-electric-easy-ups-3s/>



Easy UPS 3S с внутренними батареями

10 – 40 кВА 3:3

Установка

E3SUPS10KHB, E3SUPS10KHB1, E3SUPS10KHB2, E3SUPS15KHB, E3SUPS15KHB1, E3SUPS15KHB2, E3SUPS20KHB, E3SUPS20KHB1, E3SUPS20KHB2, E3SUPS30KHB, E3SUPS30KHB1, E3SUPS30KHB2, E3SUPS40KHB, E3SUPS40KHB1, E3SUPS40KHB2

05/2019



EAC

Правовая информация

Торговая марка Schneider Electric и любые товарные знаки Schneider Electric SE и ее дочерних компаний, упоминаемые в данном руководстве, являются собственностью компании Schneider Electric SE или ее дочерних компаний. Все остальные торговые марки могут быть товарными знаками соответствующих владельцев. Данное руководство и его содержимое защищены действующим законодательством об авторском праве и предоставляются только для информационных целей. Запрещается воспроизводить или передавать любую часть данного руководства в любой форме или любыми средствами (включая электронные, механические, фотокопирование, запись или иные) для любых целей без предварительного письменного разрешения компании Schneider Electric.

Компания Schneider Electric не предоставляет никаких прав или лицензий на коммерческое использование руководства или его содержимого, за исключением неисключительной и персональной лицензии на консультирование по нему на условиях "как есть".

Установка, эксплуатация, сервисное и техническое обслуживание оборудования Schneider Electric должны осуществляться только квалифицированным персоналом.

Поскольку стандарты, спецификации и конструкции периодически изменяются, информация в данном руководстве может быть изменена без предварительного уведомления.

В той степени, в которой это разрешено применимым законодательством, компания Schneider Electric и ее дочерние компании не несут ответственности за любые ошибки или упущения в информационных материалах или последствия, возникшие в результате использования содержащейся в настоящем документе информации.



Go to <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> for translations.

Rendez-vous sur <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> pour accéder aux traductions.

Vaya a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> para obtener las traducciones.

Gehe zu <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> für Übersetzungen.

Vai a <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> per le traduzioni.

Vá para <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> para obter as traduções.

Перейдите по ссылке <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> для просмотра переводов.

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> 查看译文。

前往 <http://www.productinfo.schneider-electric.com/portals/ui/easyups3s/> 查看譯文。

Содержание

Важные инструкции по безопасности — СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.....	5
Электромагнитная совместимость	6
Правила техники безопасности	6
Техника безопасности при работе с электрооборудованием.....	9
Правила техники безопасности при работе с батареями.....	11
Технические характеристики.....	13
Технические характеристики входа – ИБП 3:3	13
Технические характеристики байпаса – ИБП 3:3	13
Технические характеристики выхода – ИБП 3:3.....	14
Технические характеристики батарей.....	14
Требуемая защита входной сети и сечения кабелей – ИБП 3:3.....	15
Рекомендуемые болты и наконечники кабелей	16
Требования к моменту затяжки болтов	16
Вес и размеры ИБП – ИБП 3:3.....	17
Вес и размеры ИБП при транспортировке – ИБП 3:3	17
Свободное пространство	17
Рабочая среда	18
Обзор	19
Обзор одиночного ИБП	19
Обзор резервной параллельной системы 1+1 с общим батарейным массивом	20
Обзор параллельной системы.....	21
Получение.....	22
Удаление ИБП с поддона	22
Подключение силовых кабелей питания.....	25
Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 10 – 15 кВА	25
Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 20 кВА	28
Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 30–40 кВА.....	30
Коммуникационные интерфейсы.....	32
Входные контакты и выходные реле	34
Подключение сигнальных кабелей в параллельных системах.....	35
Защита от обратных токов	36
Установка внешней защиты от обратных токов в системе с одним вводом питания.....	37
Установка внешней защиты от обратных токов в системе с двумя вводами питания.....	37
Установка батарей в ИБП.....	39
Контрольный список при установке.....	41

Важные инструкции по безопасности — СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Перед установкой, эксплуатацией и обслуживанием данного оборудования необходимо внимательно изучить данные инструкции и ознакомиться с оборудованием. Настоящее руководство содержит текст примечаний, которые также встречаются на оборудовании, и предназначены для информирования о возможных угрозах для здоровья пользователя или для акцентирования внимания на тех или иных сведениях, которые поясняют те или иные действия или процедуры.



Использование данного знака вместе с примечанием вида «Опасно» или «Осторожно» говорит об опасности поражения электротоком при несоблюдении требований настоящего руководства.



Этот знак предупреждает об опасности. Он используется для того, чтобы предупредить вас о потенциальной угрозе травмы. Соблюдайте все правила техники безопасности с этим символом, чтобы избежать возможных травм или смерти.

▲ ОПАСНО

ОПАСНО указывает на непосредственную опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, **приведет** к серьезным травмам или даже летальному исходу.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

▲ ОСТОРОЖНО

ОСТОРОЖНО указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, **может привести** к серьезным травмам или даже летальному исходу.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу, серьезным травмам или повреждению оборудования.

▲ ВНИМАНИЕ

ВНИМАНИЕ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, **может привести** к травмам легкой и средней степени тяжести.

Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным травмам или повреждению оборудования.

Уведомление

УВЕДОМЛЕНИЕ используется для сообщений о процедурах, не связанных с телесными повреждениями. Этот символ не используется в сообщениях об опасности.

Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования.

Обратите внимание!

Установку, эксплуатацию, обслуживание и техническое обслуживание оборудования должен выполнять только квалифицированный персонал. Schneider Electric не несет ответственность за какие-либо последствия, связанные с использованием данного материала.

Квалифицированный специалист — это профессионал, который имеет знания и навыки по выполнению монтажных, установочных и эксплуатационных работ с электрооборудованием и прошел обучение по технике безопасности, позволяющее распознавать и избегать возможных видов опасности.

Электромагнитная совместимость

Уведомление
<p>ОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ПОМЕХ</p> <p>Этот продукт относится к категории С3 в соответствии с требованиями стандарта IEC 62040-2. Данный продукт предназначен для коммерческих и промышленных областей применения второй категории потребителей – для предотвращения помех могут требоваться ограничения при установке или дополнительные меры. Потребители второй категории включают все коммерческие предприятия, объекты легкой промышленности и промышленные площадки, не подключенные непосредственно (без промежуточного трансформатора) к низковольтной питающей сети, обслуживающей здания коммунального назначения. Установка и подключение должны выполняться в соответствии с правилами электромагнитной совместимости, например:</p> <ul style="list-style-type: none"> • разделение кабелей, • использование экранированных или специальных кабелей в соответствующих случаях, • использование заземленных металлических кабельных лотков и опор. <p>Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования.</p>

Правила техники безопасности

⚠ ОПАСНО
<p>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА</p> <p>Необходимо прочитать и понять все содержащиеся в данном документе меры предосторожности и следовать им.</p> <p>Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.</p>

⚠ ОПАСНО
<p>ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА</p> <p>Перед установкой данной системы ИБП или работой с ней внимательно изучите все указания, содержащиеся в руководстве по установке.</p> <p>Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.</p>

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

Устанавливайте систему ИБП только после завершения всех строительных работ и уборки помещения.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

- Установка продукта должна производиться в соответствии с техническими условиями и требованиями, определенными компанией Schneider Electric. Они касаются, в частности, внешней и внутренней защиты (выключатели на входе ИБП, автоматические выключатели батарей, прокладка кабеля и т. д.) и требований к внешним условиям. В случае невыполнения данных требований компания Schneider Electric снимает с себя любую ответственность.
- Не запускайте систему ИБП после того, как она была подсоединена к электросети. Запуск должен выполняться исключительно специалистами компании Schneider Electric.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

Установка системы ИБП должна проводиться с соблюдением местных и государственных норм. Установка ИБП должна проводиться в соответствии с одним из следующих стандартов:

- МЭК 60364 (в том числе 60364–4–41 — защита от поражения электрическим током, 60364–4–42 — защита от теплового воздействия и 60364–4–43 — защита от перегрузки по току) **или**
- NEC NFPA 70, **или**
- Электротехнические нормы и правила Канады (C22.1, Часть 1),

в зависимости от того, какой стандарт применяется в месте установки.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

- Устанавливайте систему ИБП в помещении с регулируемой температурой, в котором отсутствуют токопроводящие загрязняющие вещества и влажность.
- Систему ИБП необходимо установить на огнестойкую, ровную и устойчивую поверхность (например, бетонную), способную выдержать вес системы.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

Система ИБП не рассчитана на следующие нестандартные условия эксплуатации, и, следовательно, не должна устанавливаться в помещениях, где присутствуют:

- вредоносные испарения;
- взрывчатые пылевые или газовые смеси, коррозионные газы, токопроводящие частицы или излучаемое тепло от других источников;
- влага, абразивная пыль, пар или чрезмерная влажность;
- плесень, насекомые, паразиты;
- насыщенный солями воздух или загрязненные охлаждающие вещества;
- загрязнение окружающей среды выше уровня 2 по стандарту МЭК 60664-1;
- воздействие аномальных вибраций, толчков и наклонов;
- воздействие прямых солнечных лучей, источников тепла или сильных электромагнитных полей;

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА.**

Запрещается сверлить или прорезать отверстия для кабелей или изоляционных труб при установленных фланш-панелях и в непосредственной близости от ИБП.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОСТОРОЖНО**ОПАСНОСТЬ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

Запрещается вносить не предусмотренные данным руководством по установке механические изменения в продукт (в том числе запрещается снимать детали шкафа, сверлить и прорезать отверстия).

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу, серьезным травмам или повреждению оборудования.

Уведомление**РИСК ПЕРЕГРЕВА**

Соблюдайте требования по пространственному расположению системы ИБП и не закрывайте вентиляционные отверстия продукта во время эксплуатации системы ИБП.

Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования.

Уведомление

РИСК ПОВРЕЖДЕНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

Не подключайте выход ИБП к системам с восстанавливающейся нагрузкой, в том числе к фотоэлектрическим системам и скоростным приводам.

Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования.

Техника безопасности при работе с электрооборудованием

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

- Установку, эксплуатацию, обслуживание и техническое обслуживание электрического оборудования должен выполнять только квалифицированный персонал.
- Систему ИБП необходимо установить в помещении с ограниченным доступом (только для квалифицированного персонала).
- Используйте соответствующие индивидуальные средства защиты (СИЗ) и соблюдайте технику безопасности при выполнении электротехнических работ.
- Перед работой с оборудованием отключите все источники питания системы ИБП.
- Перед работой на системе ИБП проверьте наличие опасного напряжения между всеми клеммами, включая защитное заземление.
- ИБП содержит внутренний источник энергии. Даже после отключения от энергосистемы или электрической сети устройство может находиться под высоким напряжением. Перед установкой или обслуживанием системы ИБП убедитесь, что все компоненты системы выключены и отключены от сети, а электросети или энергосистема общего пользования и аккумуляторные батареи отсоединены. Перед тем как открыть ИБП, следует подождать около пяти минут для разрядки конденсаторов.
- Необходимо установить устройство разъединения (такое как разъединяющий автоматический выключатель или выключатель нагрузки), чтобы обеспечить изоляцию системы от вышестоящих источников питания в соответствии с региональными нормами. Это устройство разъединения должно быть заметным и иметь удобный доступ.
- ИБП должен иметь правильное заземление, при этом из-за высокого тока утечки провод заземления следует подсоединить первым.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

В системах, в которых защита от обратного тока не является элементом стандартного устройства, необходимо установить автоматическое изолирующее устройство (защиту от обратного тока или другое устройство, отвечающее требованиям МЭК/EN 62040–1 или UL 1778, 5-е издание, в зависимости от того, какой из двух стандартов применяется на месте), чтобы предотвратить возникновение опасного сетевого напряжения или скопления энергии на входных разъемах изолирующего устройства. Это устройство должно срабатывать в течение 15 секунд после отказа сетевого питания и иметь номинальные характеристики, соответствующие техническим условиям.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Когда вход ИБП подсоединен через внешние выключатели, которые в разомкнутом положении изолируют нейтраль, или когда автоматическая изоляция системы от обратного тока является внешней по отношению к оборудованию или подсоединена к системе распределения питания ИТ, необходимо установить соответствующие бирки на входных клеммах ИБП и на всех разъединителях первичной цепи, установленных на удалении от места установки ИБП и на внешних точках доступа между такими выключателями и ИБП (обеспечивает пользователь) со следующим текстом (или текстом эквивалентного содержания на языке, принятом в стране установки системы ИБП):

⚠ ОПАСНО**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

Опасное обратное напряжение. Перед работой в этой цепи: изолируйте ИБП и проверьте наличие опасного напряжения между всеми клеммами, включая клемму защитного заземления.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Правила техники безопасности при работе с батареями

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВОМ ИЛИ ВСПЫШКОЙ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

- Установка автоматических выключателей батарей должна производиться в соответствии с техническими условиями и требованиями, определенными компанией Schneider Electric.
- Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться или контролироваться исключительно квалифицированным персоналом, обученным работе с аккумуляторными батареями, с соблюдением требуемых мер предосторожности. Посторонний персонал не должен иметь доступа к аккумуляторным батареям.
- Перед тем как подключить провода к клеммам аккумуляторной батареи или отключить провода от клемм, необходимо отсоединить зарядное устройство.
- Не сжигать использованные аккумуляторные батареи, поскольку они могут взрываться.
- Запрещается деформировать, вскрывать и модифицировать аккумуляторные батареи. Вытекший электролит опасен для глаз и кожи. Он может также вызвать отравление.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

Несоблюдение правил техники безопасности при обращении с АБ чревато электротравмами и поражением током вследствие короткого замыкания. Следующие правила техники безопасности при обращении с АБ СТРОГО ОБЯЗАТЕЛЬНЫ.

- Перед тем, как приступить к работе с АБ, необходимо снять с себя наручные часы, ювелирные украшения (кольца, перстни и т. п.) и выложить из карманов металлические предметы.
- Разрешается использовать только инструмент с изолированными ручками.
- Использование защитных очков, резиновых перчаток и резиновой обуви СТРОГО ОБЯЗАТЕЛЬНО!
- Не кладите инструменты или металлические предметы на верхнюю поверхность батареи.
- Перед тем как подключить провода к клеммам аккумуляторной батареи или отключить провода от клемм, необходимо отсоединить зарядное устройство.
- Проверьте, чтобы батарея не была случайно заземлена. Если батарея была случайно заземлена, отсоедините провод заземления. Контакт с любыми частями заземленной батареи может привести к поражению электрическим током. Вероятность такого поражения будет уменьшена при отсоединении проводов заземления во время установки и обслуживания (только для оборудования и удаленных источников батарейного питания, не имеющих заземленной цепи питания).

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

⚠ ОПАСНО**ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ
ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА**

При замене батарей использовать батареи или блоки батарей того же типа и количества.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Уведомление**РИСК ПОРЧИ ОБОРУДОВАНИЯ**

- Перед установкой аккумуляторных батарей в систему подождите, пока система будет готова к подключению питания. Временной интервал между установкой АБ и подключением ИБП к источнику питания должен составлять не более 72 часов или трех суток.
- Срок хранения АБ без подзарядки должен составлять не более шести месяцев. Если АБ на ИБП находятся в разряженном состоянии в течение длительного времени, Schneider Electric рекомендует ставить их на подзарядку на сутки с периодичностью минимум один раз в месяц. Благодаря такому подходу можно избежать необратимых последствий для АБ, установленных в ИБП.

Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования.

Технические характеристики

Технические характеристики входа – ИБП 3:3

	10 кВА			15 кВА			20 кВА			30 кВА			40 кВА		
Напряжение (В)	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Подключения	L1, L2, L3, N, PE														
Диапазон входного напряжения (В)	304 – 477														
Диапазон частот (Гц)	45 – 65														
Номинальный входной ток (А)	16	15	15	24	23	22	32	31	30	48	46	44	65	61	59
Максимальный входной ток (А)	19	18	18	29	28	26	38	37	36	58	55	53	78	73	71
Ограничение входного тока (А)	22	20	20	33	31	30	44	42	41	65	63	60	89	83	80
Суммарное значение коэффициента нелинейных искажений тока на входе	<3 % для ИБП 10 кВА <4 % для ИБП 15–40 кВА														
Входной коэффициент мощности	> 0,99														
Максимально допустимый ток короткого замыкания на входе байпаса	I _{сс} = 10 кА														
Защита	Автоматический выключатель и предохранитель									Переключатель и предохранитель					
Плавный запуск	15 секунд														

Технические характеристики байпаса – ИБП 3:3

	10 кВА			15 кВА			20 кВА			30 кВА			40 кВА		
Напряжение (В)	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Подключения	L1, L2, L3, N, PE														
Перегрузочная способность	125 % длительно 125 – 130 % 10 минут 130 – 150 % 1 минуту > 150 % 300 миллисекунд														
Минимальное напряжение байпаса (В)	304	320	332	304	320	332	304	320	332	304	320	332	304	320	332
Максимальное напряжение байпаса (В)	437	460	477	437	460	477	437	460	477	437	460	477	437	460	477
Частота (Гц)	50 или 60														
Номинальный ток байпаса (А)	15	14	14	23	22	21	30	29	28	46	43	42	61	58	56
Максимально допустимый ток короткого замыкания на входе байпаса	I _{сс} = 10 кА														

Технические характеристики выхода – ИБП 3:3

	10 кВА			15 кВА			20 кВА			30 кВА			40 кВА		
Напряжение (В)	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415	380	400	415
Подключения	L1, L2, L3, N, PE														
Перегрузочная способность	110 % на 60 мин 125 % на 10 мин 150 % на 1 мин > 150 % на менее чем 200 мс														
Допустимое отклонение выходного напряжения	± 1,5 %														
Динамическая реакция на нагрузку	40 миллисекунд														
Выходной коэффициент мощности	1,0						1,0 ¹								
Номинальный выходной ток (А)	15	14	14	23	22	21	30	29	28	46	43	42	61	58	56
Общее гармоническое искажение напряжения	< 3 % при линейной нагрузке 100 % < 5,5 % при нелинейной нагрузке 100 %														
Выходная частота (Гц)	50 или 60														
Скорость нарастания выходного напряжения (Гц/с)	Программируемый: от 0,1 до 5,0. Значением по умолчанию является 2,0.														
Классификация исполнения выхода (согласно EN62040–3)	VFI-SS–111														

Технические характеристики батарей

	10 кВА			15 кВА			20 кВА			30 кВА			40 кВА		
Мощность зарядки	Программируемо от 1 % до 20 % мощности ИБП. Значением по умолчанию является 10 %.														
Максимальная мощность зарядки (Вт)	2000			3000			4000			6000			8000		
Номинальное напряжение батареи (В постоянного тока)	± 240														
Номинальное напряжение зарядного устройства (В постоянного тока)	± 270														
Напряжение в конце разряда при полной нагрузке (В постоянного тока)	± 198														
Напряжение в конце разряда при отсутствии нагрузки (В постоянного тока)	± 210														
Ток аккумуляторной батареи при полной нагрузке и номинальном напряжении батареи (А)	22			33			44			66			89		
Ток аккумуляторной батареи при полной нагрузке и минимальном напряжении батареи (А)	27			40			54			81			107		

1. При температуре окружающей среды ниже 30 °С. При температуре окружающей среды выше 30 °С коэффициент мощности равен 0,9.

	10 кВА	15 кВА	20 кВА	30 кВА	40 кВА
Температурная компенсация (на ячейку)	Программируемо от 0 до 5 мВ. Значением по умолчанию является 3 мВ.				
Пульсация тока	< 5 % C10				

Требуемая защита входной сети и сечения кабелей – ИБП 3:3

Примечание: Защита от перегрузки по току должна осуществляться другими устройствами.

Размеры кабелей в данном руководстве основаны на:

- Одножильные кабели типа U1000 R02V
- Характерно для кабелей переменного тока: Максимальная длина: 70 м с падением напряжения в линии < 3 %, установка в перфорированные кабельные лотки, изоляция из прошитого полиэтилена, однослойное расположение треугольником, суммарное значение коэффициента нелинейных искажений по току (THDI) — от 15 до 33 %, 35 °С при 400 В, группировка по четыре соприкасающихся кабеля
- Характерно для кабелей постоянного тока: Максимальная длина: 15 м с падением напряжения в линии < 1 %

ИБП мощностью 10 кВА

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Вход: один ввод питания Вход: два ввода питания	C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A	6	6
Байпас	C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A	6	6
Выход	C65N-B-4P-10A/C60N-B-4P-10A/ C65N-B-4P-10A /C60N-C-4P-6A	6	6
Батарея	Compact NSX100F DC TM50D - 3P	8	6

ИБП мощностью 15 кВА

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Вход: один ввод питания Вход: два ввода питания	C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A	6	6
Байпас	C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A	6	6
Выход	C65N-B-4P-10A/C60N-B-4P-10A/ C65N-B-4P-10A /C60N-C-4P-6A	6	6
Батарея	Compact NSX100F DC TM63D - 3P	8	6

ИБП мощностью 20 кВА

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Вход: один ввод питания Вход: два ввода питания	C65H-D-4P-63A/C60H-D-4P-63A C65H-D-4P-50A/C60H-D-4P-50A	10	10
Байпас	C65H-D-4P-63A/C60H-D-4P-63A	10	10

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Выход	C65N-B-4P-10A/C60N-B-4P-10A/ C65N-B-4P-10A /C60N-C-4P-6A	10	10
Батарея	Compact NSX100F DC TM80D - 3P	25	10

ИБП мощностью 30 кВА

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Вход: один ввод питания Вход: два ввода питания	C120H-D-4P-80A C120H-D-4P-80A	16	16
Байпас	C120H-D-4P-80A	16	16
Выход	C65N-B-4P-16A/C60N-B-4P-16A/ C65N-C-4P-10A /C60N-C-4P-10A	16	16
Батарея	Compact NSX160F DC TM125D - 3P	25	16

ИБП мощностью 40 кВА

	Автоматический выключатель	Сечение кабеля фаз (мм ²)	Сечение кабеля РЕ (мм ²)
Вход: один ввод питания Вход: два ввода питания	C120H-D-4P-125A C120H-D-4P-125A	25	16
Байпас	C120H-D-4P-125A	25	16
Выход	C65N-B-4P-20A/C60N-B-4P-20A/ C65N-C-4P-10A /C60N-C-4P-10A	25	16
Батарея	Compact NSX160F DC TM160D - 3P	35	16

Рекомендуемые болты и наконечники кабелей

Размер кабеля в мм ²	Резьба болтов	Тип кабельного наконечника
6	M5	KST TLK6-5
8	M5	KST RNBS8-5
10	M6	KST TLK10-6
16	M6	KST TLK16-6
25	M6	KST DRNB6-25
35	M6	KST TLK35-6
50	M8	KST TLK50-8

Требования к моменту затяжки болтов

Резьба болтов	Момент затяжки
M5	4 Нм
M6	5 Нм
M8	12 Нм

Вес и размеры ИБП – ИБП 3:3

ИБП	Вес (кг)	Высота (мм)	Ширина (мм)	Глубина (мм)
ИБП мощностью 10 кВА с внутренними батареями	112 ²	1400	380	928
ИБП мощностью 15 кВА с внутренними батареями	112 ²	1400	380	928
ИБП мощностью 20 кВА с внутренними батареями	122 ²	1400	380	928
ИБП мощностью 30 кВА с внутренними батареями	152 ²	1400	500	969
ИБП мощностью 40 кВА с внутренними батареями	158 ²	1400	500	969
Батарея	27	157	107	760

Вес и размеры ИБП при транспортировке – ИБП 3:3

ИБП	Вес (кг)	Высота (мм)	Ширина (мм)	Глубина (мм)
ИБП мощностью 10 кВА с внутренними батареями	145 ²	1640	563	1014
ИБП мощностью 15 кВА с внутренними батареями	145 ²	1640	563	1014
ИБП мощностью 20 кВА с внутренними батареями	158 ²	1640	563	1014
ИБП мощностью 30 кВА с внутренними батареями	190 ²	1640	683	1114
ИБП мощностью 40 кВА с внутренними батареями	195 ²	1640	683	1114
Батарея	28	180	140	820

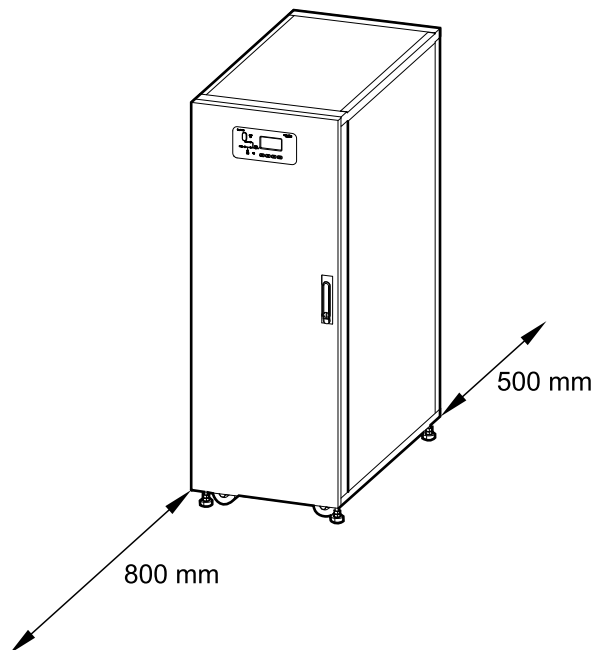
Свободное пространство

Примечание: Приведенные значения свободного пространства предназначены только для обеспечения движения воздуха и для технического обслуживания. Для ознакомления с дополнительными требованиями, существующими в вашем регионе, изучите местные требования по безопасности.

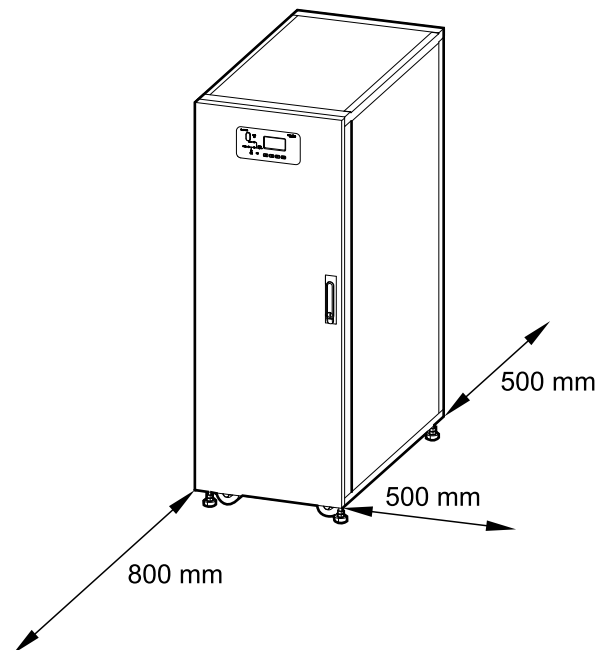
Примечание: Если ИБП установлен без бокового доступа, длина кабелей, подключенных к ИБП, должна позволять разворачивать ИБП.

ИБП с внутренними батареями

Вариант А



Вариант В



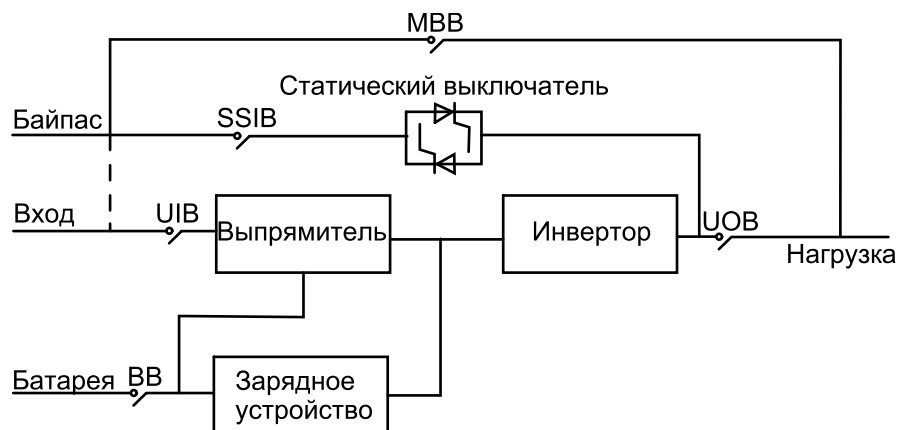
Рабочая среда

	Эксплуатация	Хранение
Температура	0 °С до 40 °С ³	от - 15 °С до 40 °С для систем с батареями от - 25 °С до 55 °С для систем без батарей
Относительная влажность	0 – 95 % без конденсации	
Высота над уровнем моря при снижении нагрузочной способности согласно МЭК 62040–3	1000 м: 1,000 1500 м: 0,975 2000 м: 0,950	≤ 15 000 м над уровнем моря (или окружающая среда с аналогичным атмосферным давлением)
Уровень шума	10 – 20 кВА: < 60 дБА при полной нагрузке 30 – 40 кВА: < 63 дБА при полной нагрузке	
Класс защиты	IP20 (пылевой фильтр по умолчанию)	
Цвет	RAL 9003	

3. Оптимальная температура для эксплуатации батарей: от 20 °С до 25 °С

Обзор

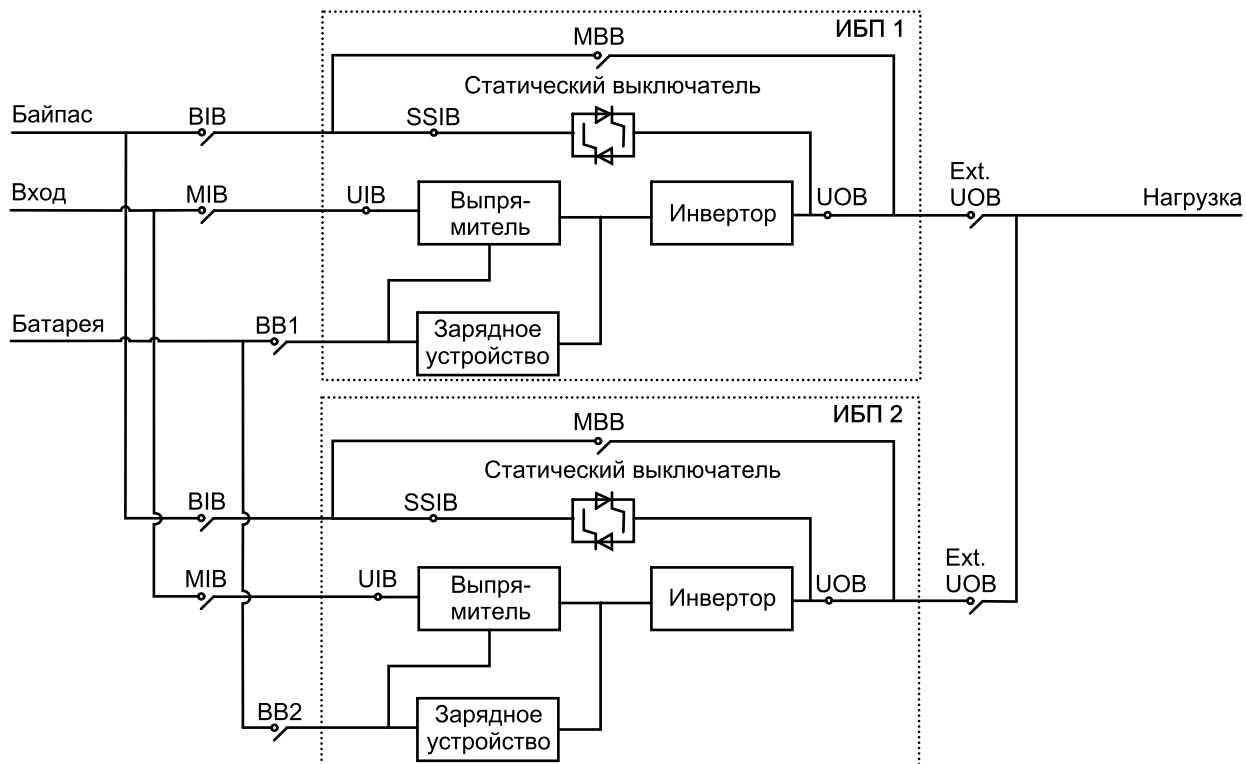
Обзор одиночного ИБП



UIB	Переключатель входа
SSIB	Входной переключатель модуля статик-свитча
UOB	Переключатель выхода
МВВ	Выключатель сервисного байпаса
ВВ	Батарейный автомат

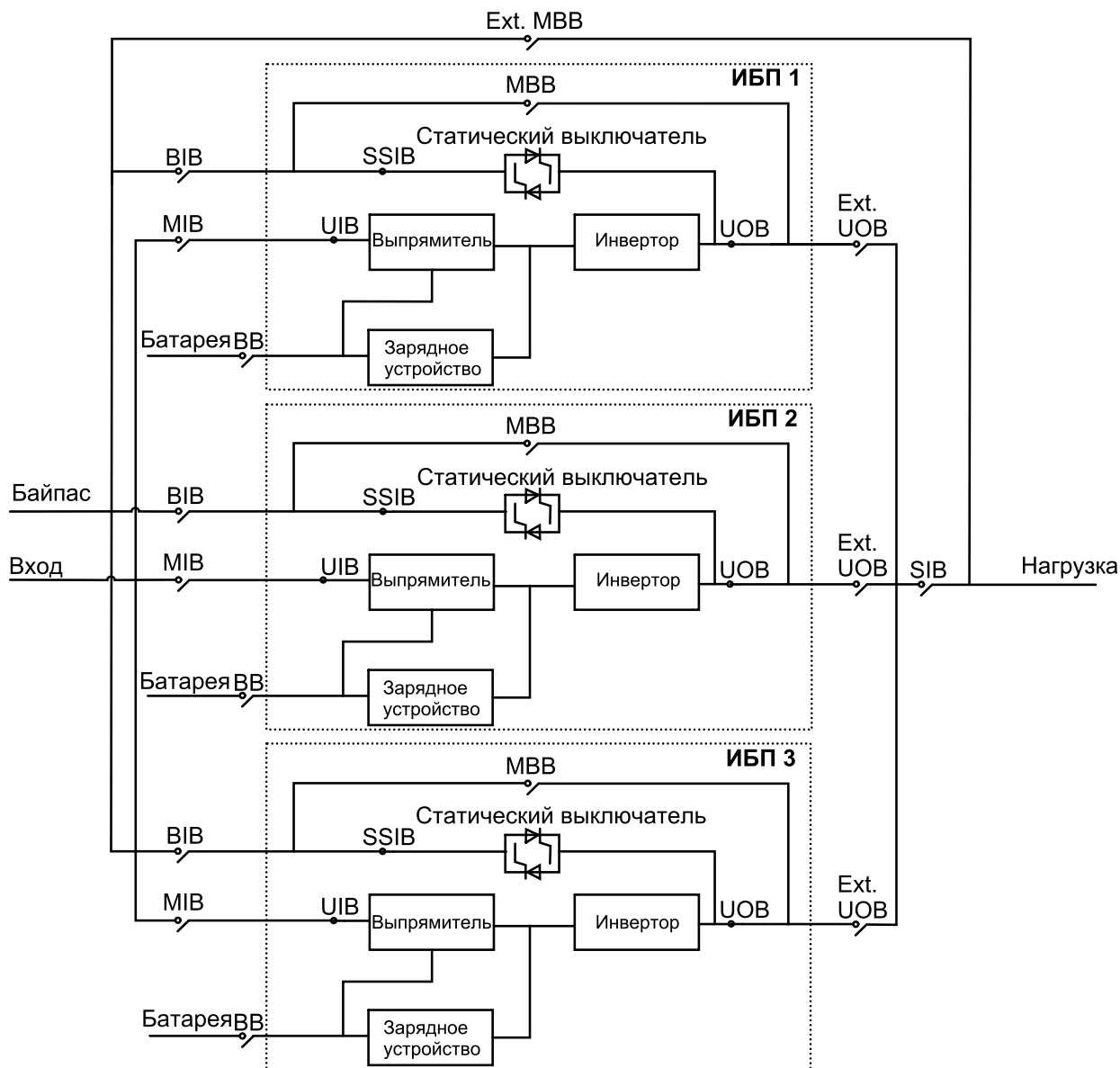
Обзор резервной параллельной системы 1+1 с общим батарейным массивом

Примечание: В ИБП с внутренними батареями необходимо удалить батареи и разомкнуть внутренний выключатель батарей.



MIB	Автомат основного входа
BIB	Автомат байпасного входа
UIB	Автомат основного входа встроенный
SSIB	Входной автомат электронного байпаса
UOB	Выходной автомат
Ext. UOB	Внешний выходной автомат
MBV	Автомат сервисного байпаса
Ext. MBV	Внешний автомат сервисного байпаса
BB1	Автомат защиты батарей 1
BB2	Автомат защиты батарей 2

Обзор параллельной системы



MIB	Автомат основного входа
BIB	Автомат байпасного входа
UIB	Автомат основного входа встроенный
SSIB	Входной автомат электронного байпаса
UOB	Выходной автомат
Ext. UOB	Внешний выходной автомат
MBB	Автомат сервисного байпаса
Ext. MBB	Внешний автомат сервисного байпаса
SIB	Изоляционный автомат системы
BB	Автомат защиты батарей

Получение

Наружная проверка

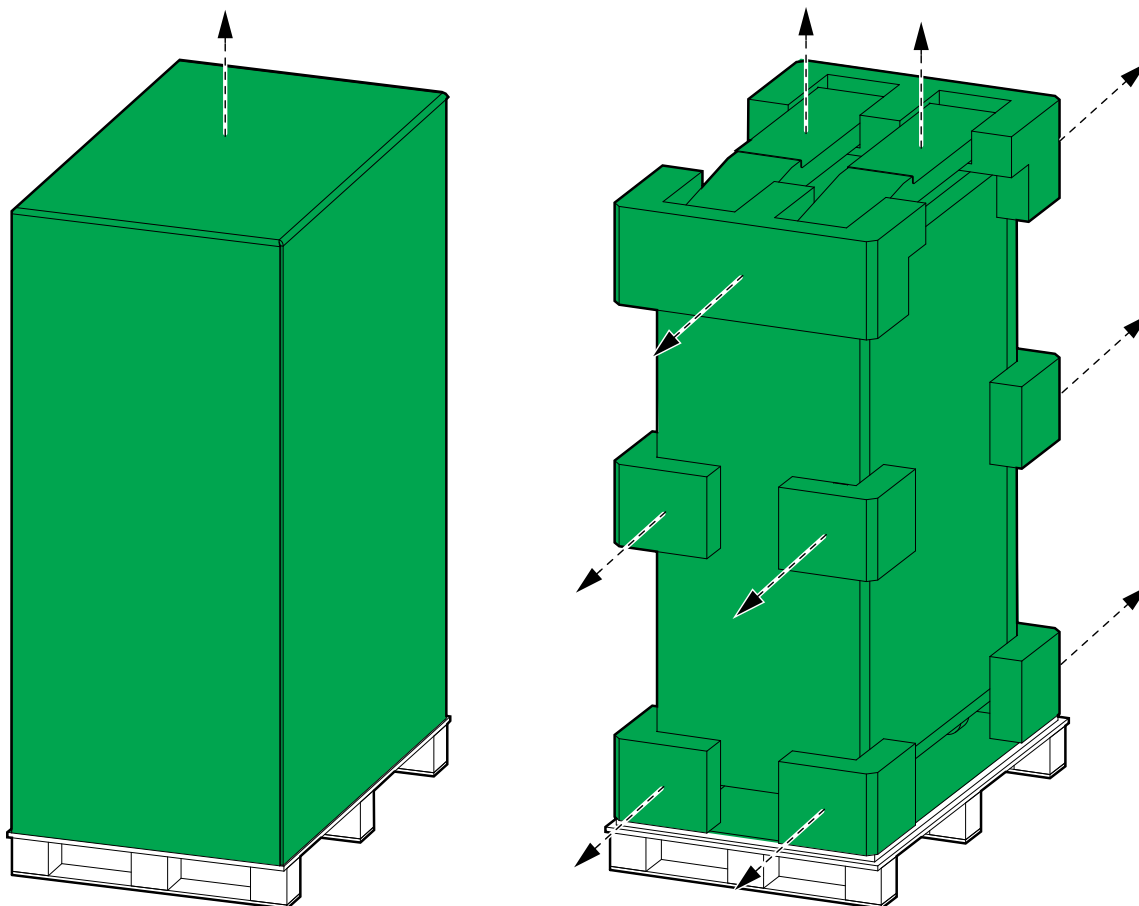
По прибытии груза проверьте упаковочный материал на наличие признаков повреждения или неосторожного обращения. Проверьте индикаторы наклона и воздействия. Не пытайтесь устанавливать систему при выявленном повреждении. Если вы заметите какое-либо повреждение, свяжитесь с Schneider Electric и подайте претензию о возмещении ущерба службой доставки в течение 24 часов.

Сравните компоненты поставки по накладной. Немедленно сообщите об отсутствующих элементах представителю службы доставки и Schneider Electric.

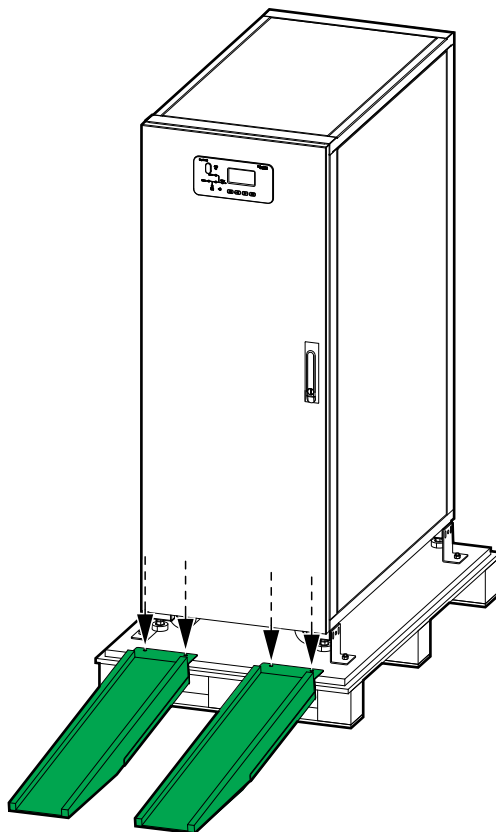
Проверьте, чтобы обозначенные компоненты совпадали с данными в бланке подтверждения заказа.

Удаление ИБП с поддона

1. Переместите ИБП на место окончательной установки при помощи вилочного погрузчика.
2. Удалите использовавшиеся при поставке материалы и трап от ИБП.



- Установите трап на поддон и закрепите его с помощью болтов, входящих в комплект поставки.

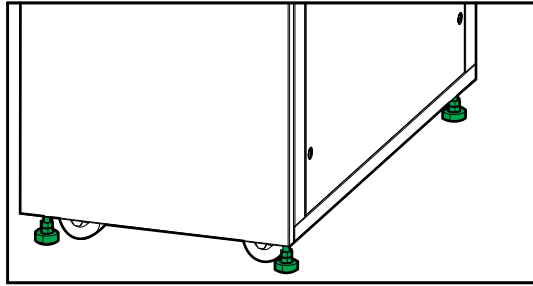


- Ослабьте болты и снимите транспортировочные кронштейны. Утилизуйте транспортировочные кронштейны.



- Перекатите ИБП с поддона вниз.

6. Переместите ИБП на место окончательной установки и с помощью гаечного ключа измените высоту регулируемых ножек. Убедитесь в том, что корпус шкафа выровнен.

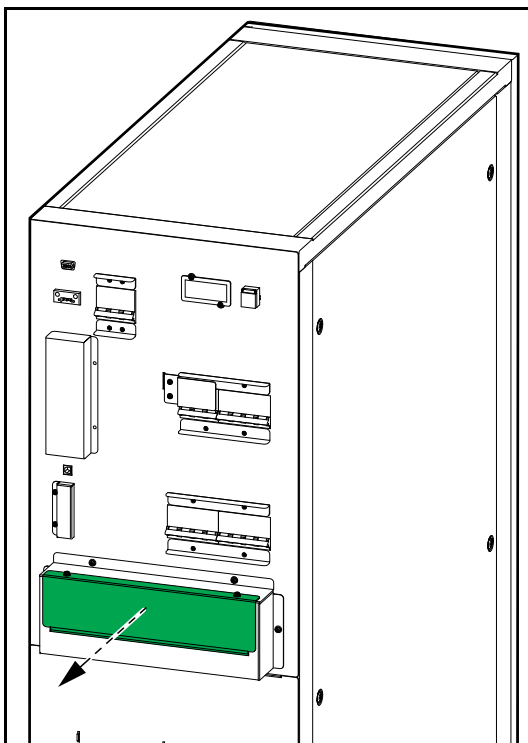


Подключение силовых кабелей питания

Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 10 – 15 кВА

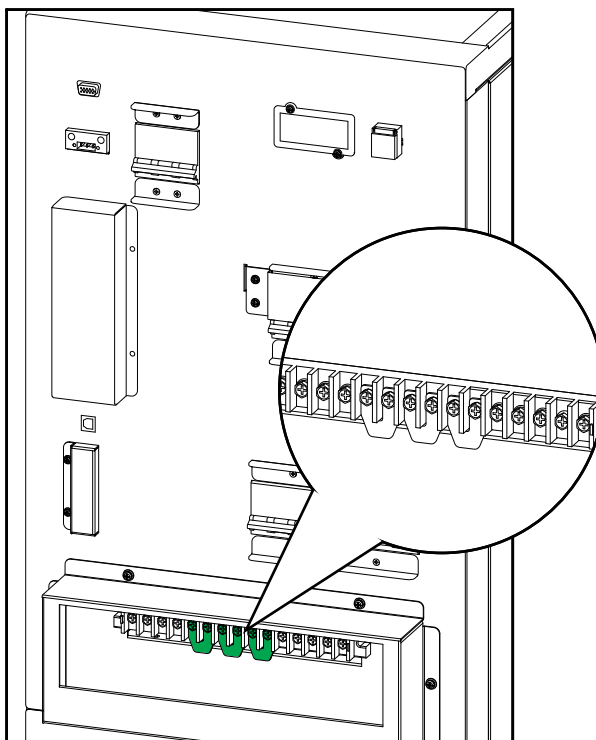
1. Убедитесь, что все выключатели установлены в положение ВЫКЛ (разомкнуто).
2. Снимите крышку с силовых клемм.

ИБП мощностью 10–15 кВА, вид сзади



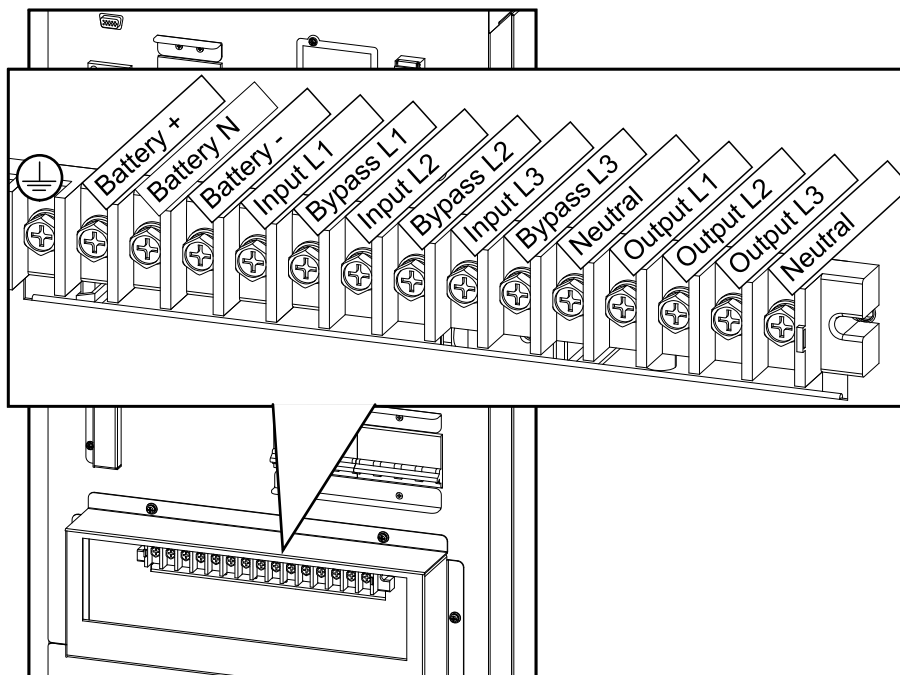
3. В системах с двумя вводами удалите три переключки одиночного ввода питания.

ИБП мощностью 10–15 кВА, вид сзади



4. Проложите кабели питания к клеммам снизу.
5. Подключите кабель РЕ к клемме РЕ.

ИБП мощностью 10–15 кВА, вид сзади



6. Подсоедините кабели входа, выхода и байпаса (если применимо).
7. Подсоедините кабели батарей, если в ИБП требуется использовать внешние батареи для увеличения времени работы.

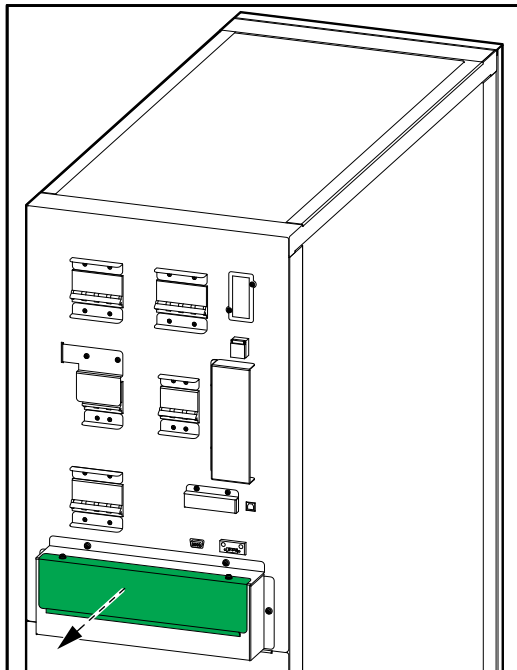
Примечание: Убедитесь, что тип и число батарей совпадают с данными внутренних батарей.

8. Установите крышку распределительной коробки на место.

Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 20 кВА

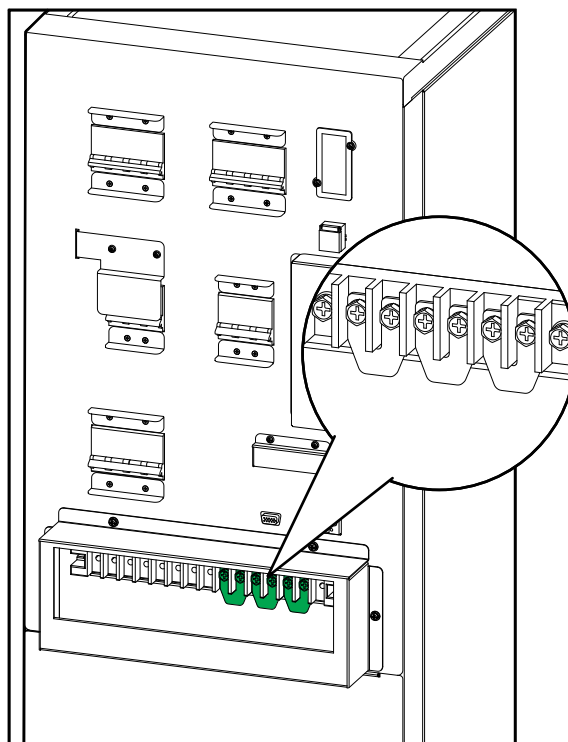
1. Убедитесь, что все выключатели установлены в положение ВЫКЛ (разомкнуто).
2. Снимите крышку распределительной коробки.

ИБП мощностью 20 кВА, вид сзади



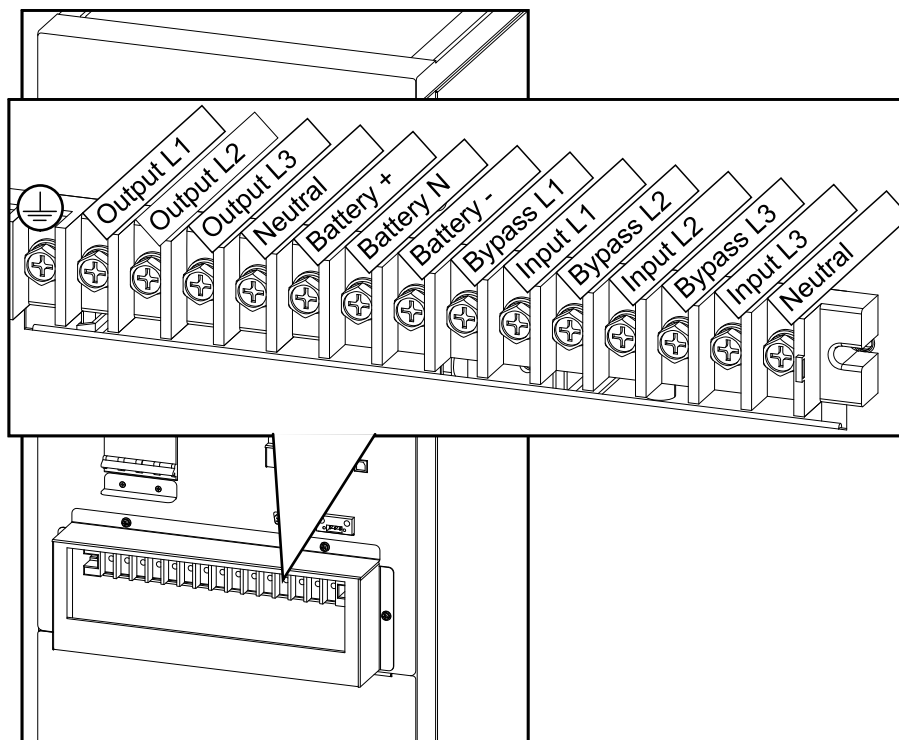
3. В системах с двумя вводами удалите три перемычки одиночного ввода питания.

ИБП мощностью 20 кВА, вид сзади



4. Проложите кабели питания к клеммам снизу.

5. Подключите кабель РЕ к клемме РЕ.

ИБП мощностью 20 кВА, вид сзади

6. Подсоедините кабели входа, выхода и байпаса (если применимо).
7. Подсоедините кабели батарей, если в ИБП требуется использовать внешние батареи для увеличения времени работы.

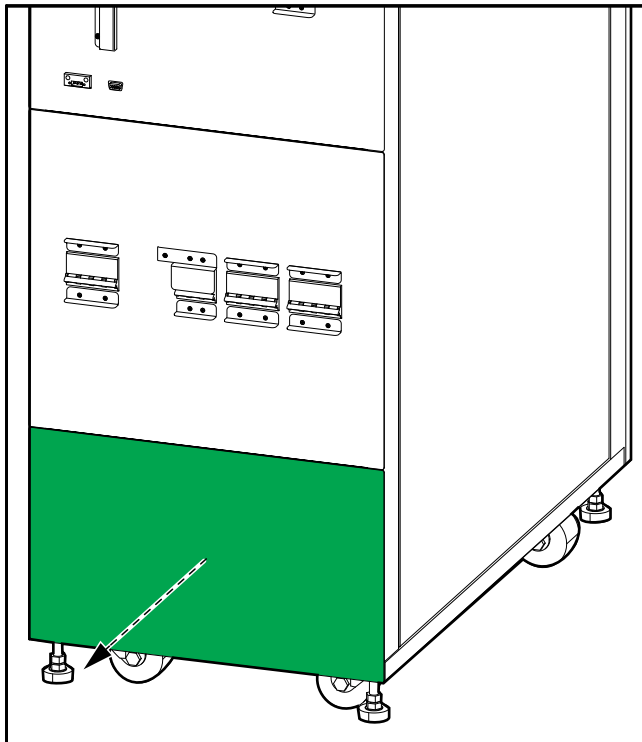
Примечание: Убедитесь, что тип и число батарей совпадают с данными внутренних батарей.

8. Установите крышку распределительной коробки на место.

Подключение силовых кабелей в ИБП мощностью 30–40 кВА

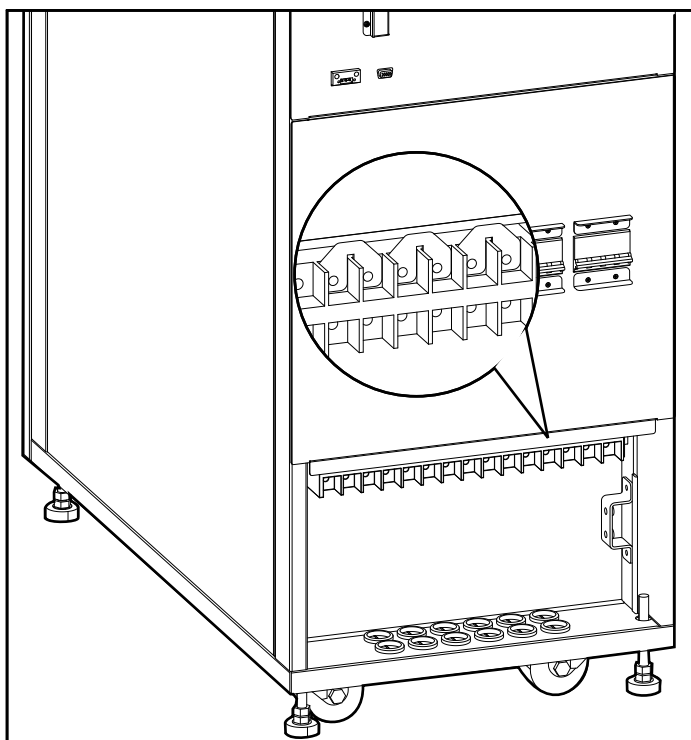
1. Убедитесь, что все выключатели установлены в положение ВЫКЛ (разомкнуто).
2. Снимите нижнюю панель.

ИБП мощностью 30–40 кВА, вид сзади

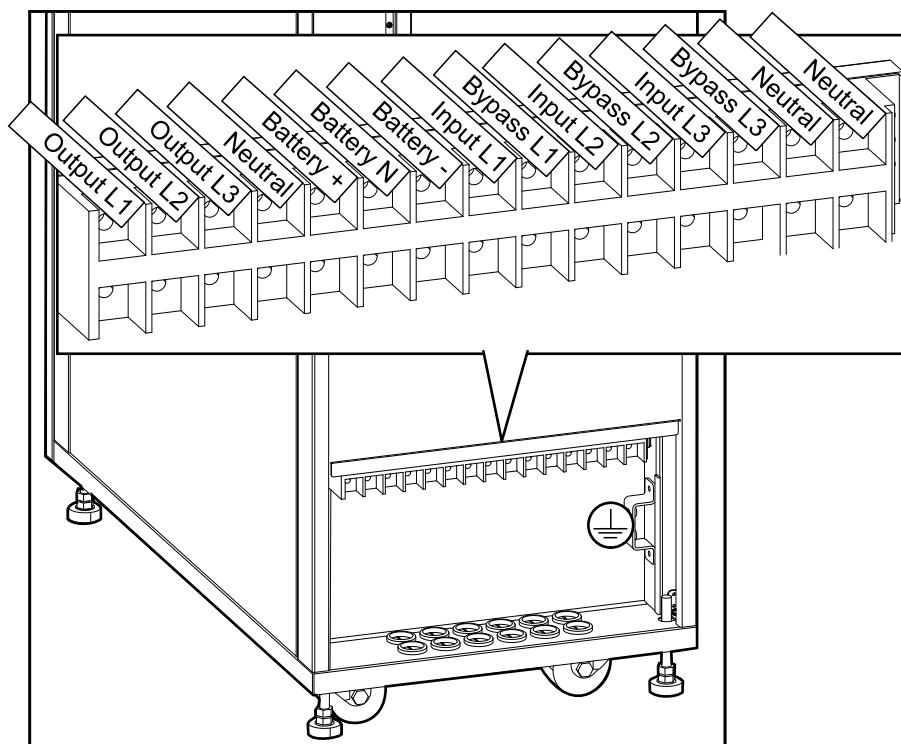


3. В системах с двумя вводами удалите три перемычки одиночного ввода питания.

ИБП мощностью 30–40 кВА, вид сзади



4. Проложите силовые кабели через нижнюю часть ИБП.
5. Подключите кабель РЕ к шине РЕ.

ИБП мощностью 30–40 кВА, вид сзади

6. Подсоедините кабели входа, выхода и байпаса (если применимо).
7. Подсоедините кабели батарей, если в ИБП требуется использовать внешние батареи для увеличения времени работы.

Примечание: Убедитесь, что тип и число батарей совпадают с данными внутренних батарей.

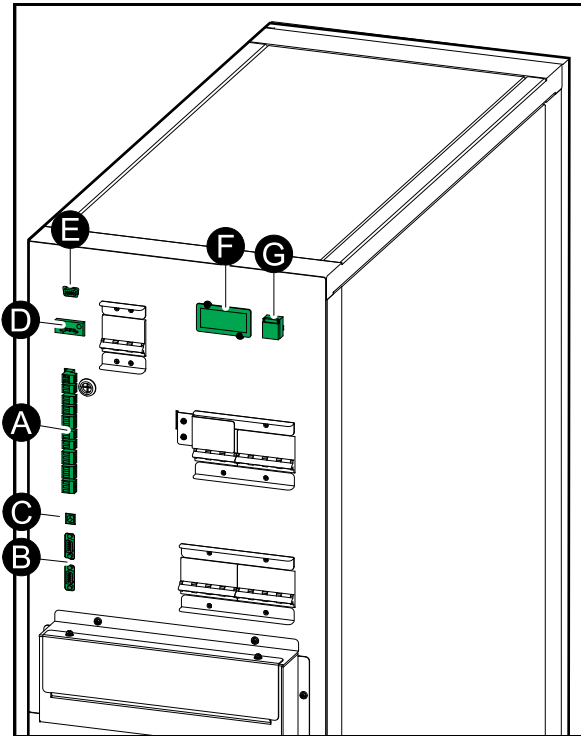
8. Установите нижнюю панель на место.

Коммуникационные интерфейсы

Примечание: Проложите сигнальные кабели отдельно от силовых кабелей.

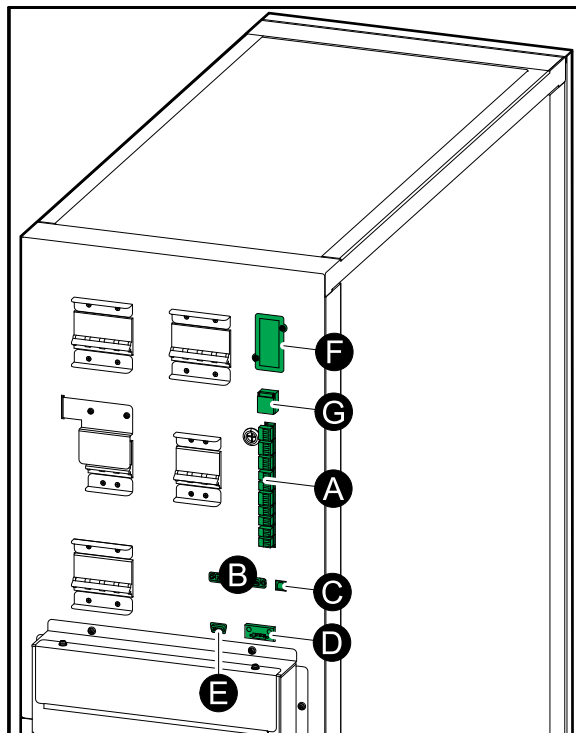
ИБП мощностью 10–15 кВА

- A. Сухие контакты
- B. Параллельные порты
- C. USB (для проведения технического обслуживания)
- D. RS485
- E. RS232 (для проведения технического обслуживания)
- F. Отсек для дополнительного SNMP-устройства
- G. Холодный старт (дополнительно)



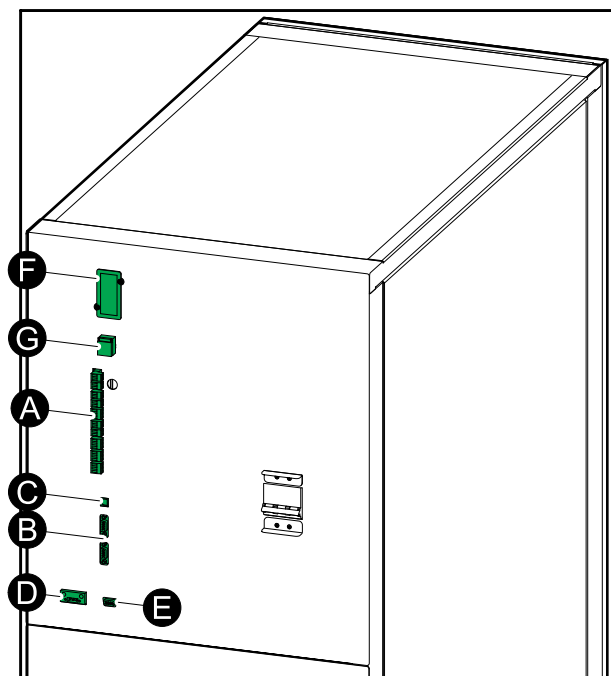
ИБП мощностью 20 кВА

- A. Сухие контакты
- B. Параллельные порты
- C. USB (для проведения технического обслуживания)
- D. RS485
- E. RS232 (для проведения технического обслуживания)
- F. Отсек для дополнительного SNMP-устройства
- G. Холодный старт (дополнительно)

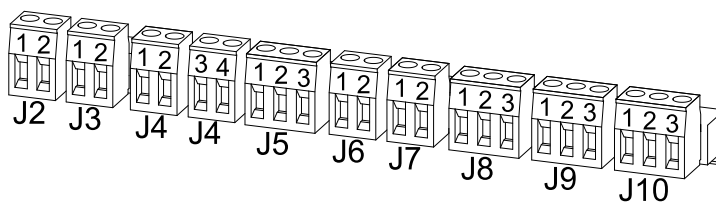


ИБП мощностью 30–40 кВА

- A. Сухие контакты
- B. Параллельные порты
- C. USB (для проведения технического обслуживания)
- D. RS485
- E. RS232 (для проведения технического обслуживания)
- F. Отсек для дополнительного SNMP-устройства
- G. Холодный старт (дополнительно)



Входные контакты и выходные реле

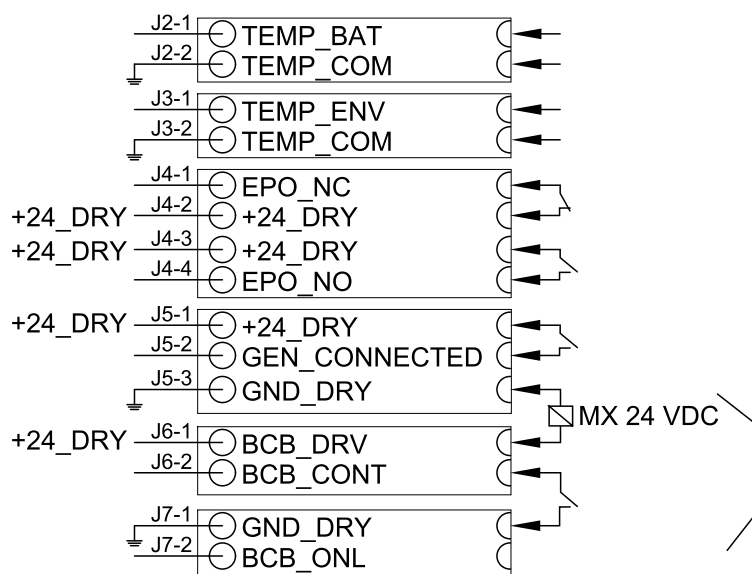


Входные контакты

Примечание: Терминал J2 зарезервирован для датчика температуры внутренней батареи, установленного производителем.

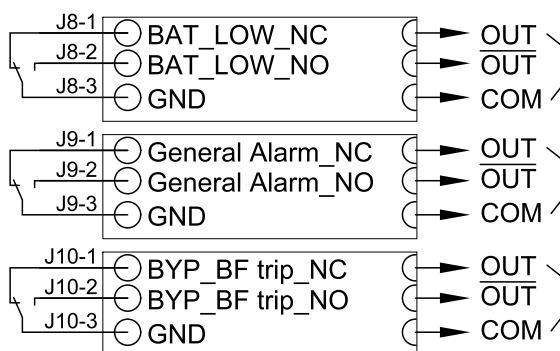
Подключения на входе относятся к классу 2/SELV

Входные контакты для ИБП с батареями



Выходные реле

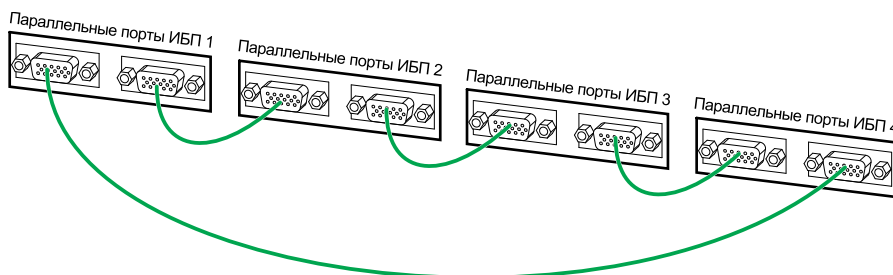
Подключение выходного реле: максимум 3 А / 240 В переменного тока



Подключение сигнальных кабелей в параллельных системах

1. Соедините дополнительные параллельные кабели между всеми ИБП параллельной системы.

Примечание: См. *Коммуникационные интерфейсы, стр. 32*, чтобы узнать расположение параллельных портов.



Защита от обратных токов

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

В системах, в которых защита от обратного тока не является элементом стандартной конструкции, необходимо установить автоматическое изолирующее устройство (опция защиты от обратного тока или другое устройство, отвечающее требованиям МЭК/EN 62040–1) для предотвращения опасного напряжения или накопления энергии на входных клеммах изолирующего устройства. Это устройство должно срабатывать в течение 15 секунд после сбоя питания от вышестоящих источников и иметь номинальные характеристики, соответствующие техническим условиям.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Когда вход ИБП подсоединен через внешние выключатели, которые в разомкнутом положении изолируют нейтраль, или когда автоматическая система изоляции от обратного питания является внешней по отношению к оборудованию или подсоединена к системе распределения питания ИТ, необходимо установить соответствующие бирки на входных клеммах ИБП и на всех разъединителях входной цепи, установленных на удалении от места установки ИБП и на внешних точках доступа между такими выключателями и ИБП (обеспечивает пользователь) со следующим текстом (или текстом эквивалентного содержания на языке, принятом в стране установки системы ИБП):

⚠ ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВЗРЫВА ИЛИ ВСПЫШКИ ДУГОВОГО РАЗРЯДА

Опасное обратное напряжение. Перед работой на этой цепи: изолируйте ИБП и проверьте наличие опасного напряжения между всеми клеммами, включая клемму защитного заземления.

Несоблюдение данных инструкций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Установка ИБП должна включать дополнительное внешнее изолирующее устройство. Для этой цели может использоваться магнитный контактор или автоматический выключатель с UVR (расцепителем минимального напряжения). В приведенных примерах в качестве устройства разъединения выступает магнитный контактор (отмеченный **C1** для систем с одним вводом питания, **C1** и **C2** для систем с двумя вводами питания).

Устройство разъединения должно соответствовать электрическим характеристикам, описанным здесь: *Технические характеристики входа – ИБП 3:3, стр. 13.*

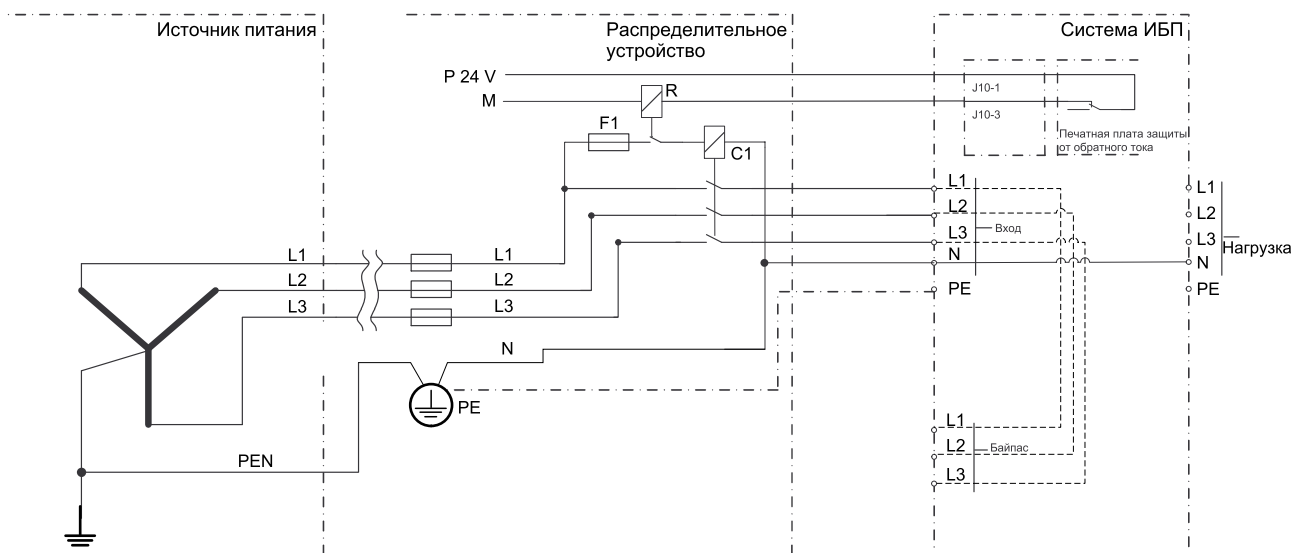
Примечание: Питание источника 24 В должно осуществляться от основного ввода для конфигураций с одним вводом, и одновременно от основного и байпасного ввода для конфигураций с двумя вводами.

Примечание: Примеры, приведенные в инструкциях по защите от обратного питания входной сети, относятся к системам заземления TN. Схемы внешних устройств разъединения для других систем заземления идентичны. В случае установки системы заземления IT, где для защиты входной сети служит 4-полюсное устройство, внешнее устройство разъединения также должно быть 4-полюсным.

Установка внешней защиты от обратных токов в системе с одним вводом питания

1. Соедините сухой контакт обратного питания ИБП J10-1 с положительным полюсом внешнего источника питания напряжением + 24 В пост. тока. Проложите кабель с другими сигнальными кабелями.
2. Соедините сухой контакт обратного питания ИБП J10-3 с клеммой катушки реле R. Проложите кабель с другими сигнальными кабелями.
3. Соедините другую клемму катушки реле R с отрицательным (М) полюсом источника питания напряжением + 24 В пост. тока.
4. Соедините последовательно предохранитель (F1), вспомогательный контакт реле R и катушку C1, как показано на рис. ниже.
5. Соедините C1 (L1, L2, L3) с входом ИБП (L1, L2, L3), как показано на рис. ниже.
6. Соедините C1 (L1, L2, L3) с входом (L1, L2, L3) распределительного устройства клиента, как показано на рис. ниже.
7. Только в системах TN-C-S: Соедините вход ИБП (N) с РЕ в распределительном устройстве клиента и соедините РЕ в распределительном устройстве клиента с РЕ в ИБП.

ИБП с одиночным вводом питания и внешнее устройство разъединения

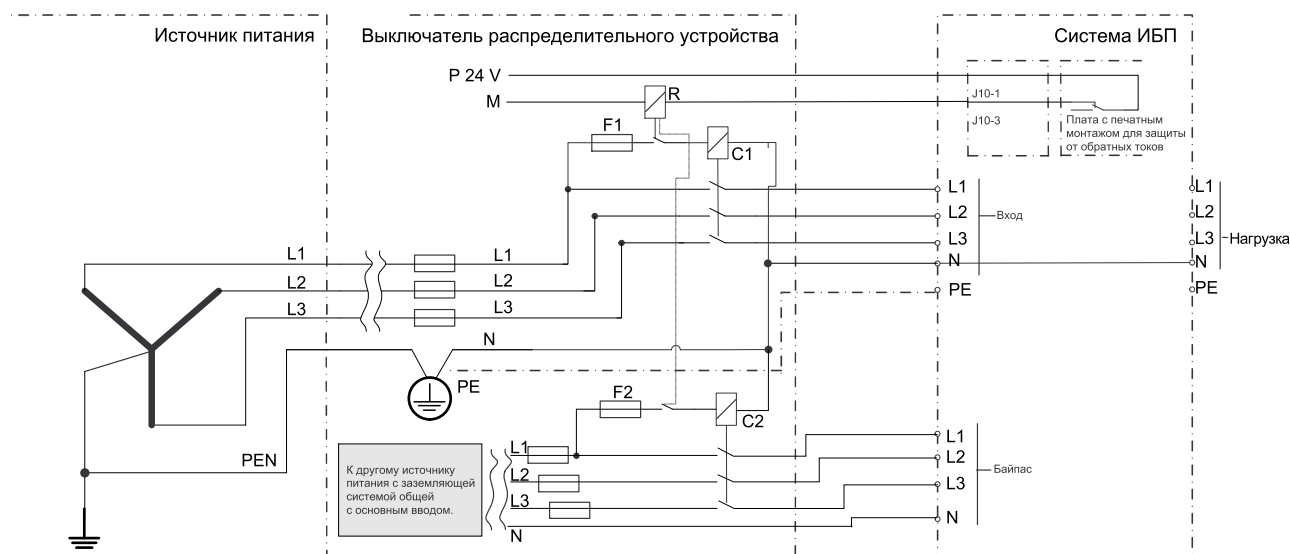


Установка внешней защиты от обратных токов в системе с двумя вводами питания

1. Соедините сухой контакт обратного питания ИБП J10-1 с положительным полюсом внешнего источника питания напряжением + 24 В пост. тока. Проложите кабель с другими сигнальными кабелями.
2. Соедините сухой контакт обратного питания ИБП J10-3 с клеммой катушки реле R. Проложите кабель с другими сигнальными кабелями.
3. Соедините другую клемму катушки реле R с отрицательным (М) полюсом источника питания напряжением + 24 В пост. тока.
4. Соедините последовательно предохранитель (F1), вспомогательный контакт реле R и катушку C1, как показано на рис. ниже.
5. Соедините C1 (L1, L2, L3) с входом ИБП (L1, L2, L3), как показано на рис. ниже.

6. Соедините C1 (L1, L2, L3) с входом (L1, L2, L3) распределительного устройства клиента, как показано на рис. ниже.
7. Только в системах TN-C-S: Соедините вход ИБП (N) с PE в распределительном устройстве клиента и соедините PE в распределительном устройстве клиента с PE в ИБП.
8. Соедините другой предохранитель F2, другой вспомогательный контакт реле R и катушку C2, как показано на рис. ниже.
9. Соедините C2 (L1, L2, L3) с входом байпаса ИБП (L1, L2, L3), как показано на рис. ниже.
10. Соедините C1 (L1, L2, L3) с входом (L1, L2, L3) распределительного устройства клиента, как показано на рис. ниже.
11. Соедините вход байпаса (N) с главным входом (N) комплектного распределительного устройства клиента.

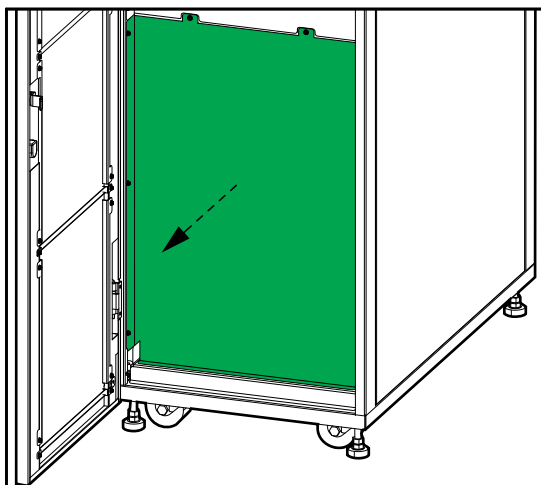
ИБП с двойным вводом питания и внешнее устройство разъединения



Установка батарей в ИБП

1. Снимите крышку спереди батарейных полок.

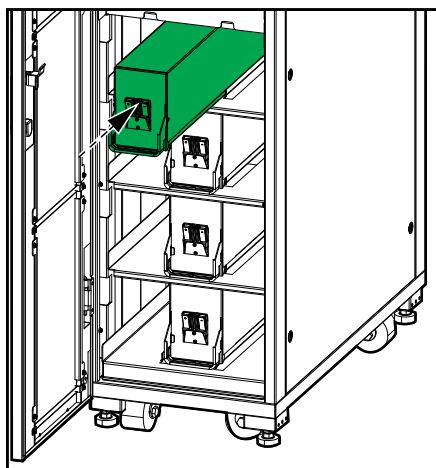
ИБП мощностью 30 кВА, вид спереди



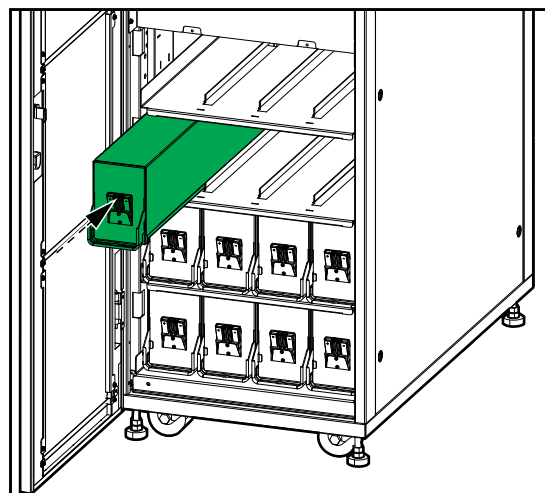
2. Устанавливайте батареи поочередно, начиная снизу вверх.

Примечание: Для ИБП мощностью 10–20 кВА линейки батарей располагаются вертикально, а для ИБП мощностью 30–40 кВА — горизонтально. Если ИБП 10–20 кВА содержит одну линейку аккумуляторных батарей, то батареи необходимо разместить в середине. Если ИБП 10–20 кВА содержит две линейки аккумуляторных батарей, то батареи необходимо разместить справа и слева.

ИБП мощностью 10–20 кВА, вид спереди

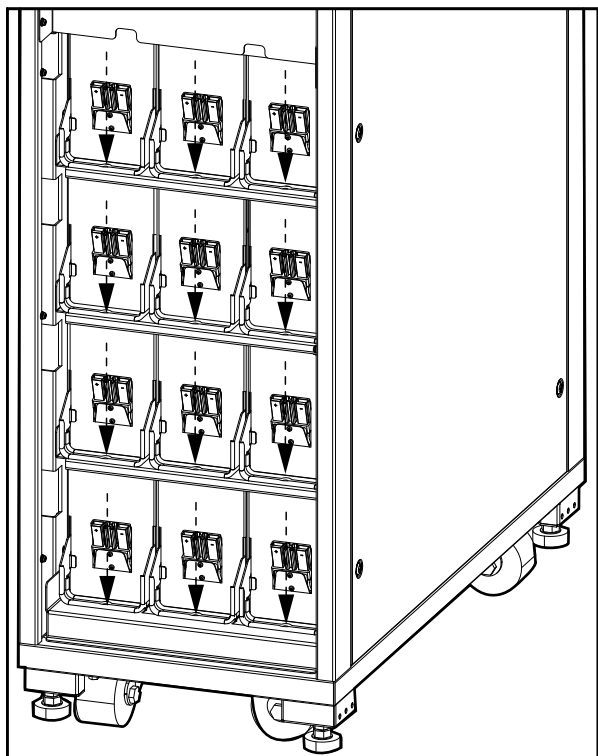


ИБП мощностью 30–40 кВА, вид спереди

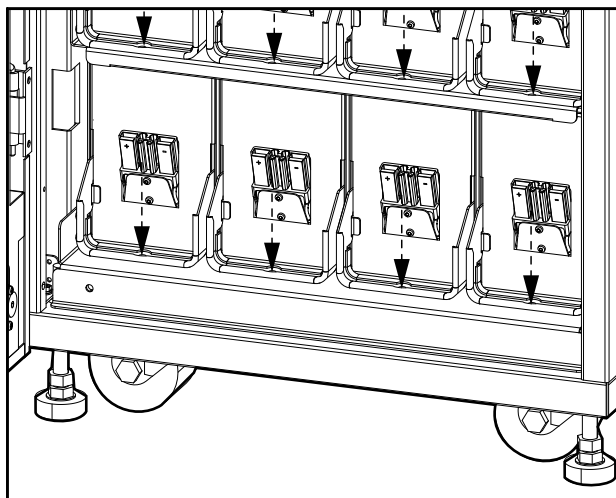


3. Закрепите батареи винтами на передней панели.

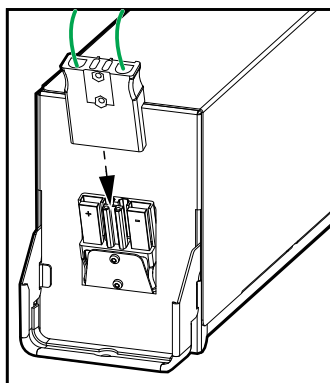
ИБП мощностью 10–20 кВА, вид спереди



ИБП мощностью 30–40 кВА, вид спереди



4. Снимите термоусадочные трубки с клемм питания и подключите клеммы в батареи.



5. Установите крышку спереди батарейных полок.

Контрольный список при установке

- ИБП и батареи не повреждены.
- ИБП установлен в помещении с регулируемой внутренней температурой, в котором отсутствуют токопроводящие загрязняющие вещества.
- ИБП установлен на огнестойкой, ровной и устойчивой поверхности, способной выдержать вес этого оборудования.
- Защита вышестоящей входной сети установлена согласно *Требуемая защита входной сети и сечения кабелей – ИБП 3:3, стр. 15* и местным нормативным требованиям.
- Силовые кабели подсоединены согласно инструкциям в этом руководстве.
- Сигнальные кабели подсоединены согласно инструкциям в этом руководстве.
- Кабели батарей подсоединены согласно инструкциям в этом руководстве.
- Все защитные крышки установлены.

Printed in:
Schneider Electric
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil Malmaison – France
+ 33 (0) 1 41 29 70 00

Уполномоченный поставщик в РФ: АО «Шнейдер Электрик»

ул. Двинцев, д. 12, корп. 1
127018 г. Москва
Россия

Тел. +7 (495) 777 99 90 Факс +7 (495) 777 99 92



* 9 9 0 - 5 9 4 0 B - 0 2 8 *

Стандарты, спецификации и схемы могут изменяться; обратитесь в компанию за подтверждением актуальности информации, опубликованной в данном руководстве.